

SOMMAIRE

Remerciements	15
Préface, par Catherine Wihtol de Wenden	19
Introduction	23
La frontière subjective	26
La migration d'Amérique centrale vers les États-Unis	27
Discours et réflexivité en sciences sociales	29
La méthode ethnographique en situation multi-sites	31
Enquêter dans/sur des espaces liés à l'illégalité	33

Première partie : Flux

Chapitre 1 – Los Peñascos, village du Guatemala rural	41
À flanc de colline, un village	41
Dans les hauteurs de la cordillère des Cuchumatanes	41
Des agriculteurs, des migrants, des ladinos	44
Un village en pleine mutation	47
Sociétés, inégalités et changements récents	47
Partir pour mieux revenir	49
Évidence du départ	50
Du front pionnier aux frontières vers les États-Unis : le poids des héritages	52
Une population de colons	52
Du front pionnier à la culture du café	53
Aurores de la migration : les trois premiers migrants	55
La grande migration	56
La crise du café	56
Eller & Sons Inc. et les visas H-2B	57
Se sauver de la plantation	59
Les migrants, maîtres et apprentis de l'espace états-unien	62

Chapitre 2 – Le lien migratoire	65
Mobilité et stabilité des réseaux migratoires	65
Au cœur historique du réseau dans le Tennessee	65
Tampa, Floride, nœud des réseaux migratoires	68
La Nouvelle-Orléans, Louisiane : en bout de réseau	70
Los Peñascos : le centre lointain des réseaux migratoires	71
Partir et revenir : les forces de gravité de la migration de travail	72
La circularité migratoire	72
Repartir : comme une addiction	73
Allongement des durées en migration	74
L’avenir passe désormais par l’ailleurs	75
Le processus migratoire	75
La trame de la migration à Los Peñascos	76
Le lien migratoire	78
Capital social et réseau	78
Révéler le réseau dans l’action	79
Sens partagé et réciprocité	83
Traverser la frontière : du réseau à l’acteur	84

Deuxième partie : Traverser une épaisse frontière

Chapitre 3 – Des migrants en partance	89
Des hommes et des femmes à la frontière	89
Espaces et routes	89
La population migrante	91
Lignes de partage de l’analyse : genre, capital social, déclic migratoire	94
Variables et temporalités de l’acteur	94
Le genre	96
Capital social et capital économique	96
Le déclic : la décision subjective du départ	97
Des migrants sur la ligne de départ	98
Choisir des témoignages	98
Partir pour ramener des dollars	99
<i>Isadora, 26 ans. Guatémaltèque (2002)</i>	99
<i>Arcadio, 18 ans. Guatémaltèque (2005)</i>	99
<i>Edwin, 31 ans. Hondurien (2006)</i>	100
<i>Erlinda, 31 ans. Hondurienne (2007)</i>	100
<i>Rosa, 28 ans. Salvadorienne (2008)</i>	100
<i>Abelardo, 32 ans. Nicaraguayen (2010)</i>	101
L’appel des liens du sang : la famille	101
<i>Daisy, 17 ans. Hondurienne (2005)</i>	101

<i>Percy, 10 ans. Hondurien (2006)</i>	102
<i>Sharon, 9 ans. Hondurienne (2007)</i>	102
<i>María, 18 ans. Guatémaltèque (2009)</i>	102
<i>Nelson, 22 ans. Guatémaltèque (2012)</i>	103
Fuir pour survivre	103
<i>Rogelio, 46 ans. Salvadorien (2003)</i>	103
<i>Noraida, 30 ans. Hondurienne (2009)</i>	104
<i>Denilson, une quinzaine d'années. Hondurien. (2010)</i>	104
<i>Valeria, 8 ans. Salvadorienne (2011)</i>	105
Partir pour se réaliser dans l'ailleurs	105
<i>Jairo, 28 ans. Guatémaltèque (2002)</i>	105
<i>Darwin, 17 ans. Guatémaltèque (2002)</i>	105
<i>Suleima, 26 ans. Guatémaltèque (2008)</i>	106
<i>Myriam, 30 ans. Salvadorienne (2008)</i>	106
<i>Byron, 25 ans. Salvadorien (2009)</i>	106
Repartir, car on ne retrouve plus sa place dans son lieu de naissance	107
<i>Amilcar, 38 ans. Salvadorien (2004)</i>	107
<i>Glendy, 20 ans. Salvadorienne (2008)</i>	107
<i>Rolando, 27 ans. Guatémaltèque (2003)</i>	107
<i>Mireya, 23 ans. Hondurienne (2010)</i>	107
<i>Rosandy, 26 ans. Hondurienne (2006)</i>	108
Faire traverser la frontière à son corps	108
Du capital social au capital de mobilité	108
Espaces-temps du passage clandestin	109
Chapitre 4 – La traversée vers le nord	111
« Cruzar México » : tenter de passer à travers le Mexique	111
Voyager dans les réseaux de passeurs	111
<i>Jairo, 28 ans (2002)</i>	112
<i>Amilcar, 38 ans (2004)</i>	112
<i>Arcadio, 18 ans (2005)</i>	113
<i>Glendy, 28 ans (2008)</i>	115
<i>Suleima, 26 ans (2008)</i>	116
<i>Byron, 25 ans (2009)</i>	116
<i>Valeria, 8 ans (2012)</i>	116
<i>Nelson, 22 ans (2012)</i>	117
Achat de subterfuges pour traverser par soi-même	118
<i>Rolando, 27 ans (2003)</i>	118
<i>Rogelio, 46 ans (2003)</i>	119
<i>Mireya, 23 ans (2010)</i>	119
Être conduit par un proche migrant expérimenté	119
<i>Daisy, 17 ans (2005)</i>	119
<i>Percy, 10 ans (2006)</i>	120
<i>Sharon, 9 ans (2007)</i>	120

Quand on doit s'ouvrir la route par soi-même	121
<i>Darwin, 17 ans (2002)</i>	122
<i>Rosandy, 26 ans (2006)</i>	122
<i>Edwin, 31 ans (2006)</i>	123
<i>Erlinda, 31 ans (2007)</i>	123
<i>Myriam, 30 ans (2008)</i>	124
<i>Rosa, 28 ans (2008)</i>	125
<i>Abelardo, 32 ans (2010)</i>	125
Mexique : issues de passage	127
Disparaître	127
Mourir assassiné	128
Être stoppé par le Mexique	128
Errer dans l'espace migratoire	128
S'établir un moment sur la route	129
Atteindre la frontière nord pour la traverser	129
« Cruzar la línea » : l'heure de vérité sur le seuil des États-Unis	130
Rio Grande, Río Bravo	130
<i>Le fleuve</i>	130
<i>Percy, 10 ans (2006)</i>	130
<i>Edwin, 31 ans (2006)</i>	130
<i>Erlinda, 31 ans (2007)</i>	131
<i>Sharon, 9 ans (2007)</i>	132
<i>Nelson, 22 ans (2012)</i>	133
Le désert de l'Arizona	135
<i>Altar, Sonora</i>	135
<i>Rolando, 27 ans (2003)</i>	136
<i>Arcadio, 18 ans (2005)</i>	137
<i>Suleima, 26 ans (2008)</i>	139
Passer sous la frontière à Palomas	139
<i>Palomas, Chihuahua</i>	139
<i>Darwin, 17 ans (2002)</i>	140
« Brincar la malla » : passer par-dessus la frontière	140
<i>Mexicali, Baja California</i>	140
<i>Jairo, 27 ans (2002)</i>	141
« Garita » : entrer par les portes d'entrée des États-Unis	141
<i>Postes frontières</i>	141
<i>Rogelio, 46 ans (2003)</i>	142
<i>Rosandy, 26 ans (2006)</i>	142
<i>Valeria, 8 ans (2012)</i>	143
Frontière nord : issues de passage	143
Disparaître	143
Mourir	144
Arrestation à la frontière et expulsion au Mexique	144
Retour au point de départ : être expulsé en Amérique centrale	144
Réussir à entrer aux États-Unis	145

Troisième partie : Des frontières et des hommes

Chapitre 5 – La frontière du XXI^e siècle et ses effets	149
La frontière sud des États-Unis	149
Une frontière du XIX ^e siècle	149
États-Unis : des frontières entrouvertes à l’immigration	151
<i>Attirer les migrants</i>	151
<i>L’immigrant clandestin, le meilleur ouvrier du capitalisme</i>	152
<i>L’institution du travail des migrants clandestins dans la société états-unienne</i>	154
La frontière et le clandestin	156
<i>Quand la frontière crée douze millions de clandestins</i>	156
<i>Fermer la frontière : calculs électoraux et nativismes</i>	157
Frontières spectacles et déploiement de la frontière globale	159
Le Mexique : la frontière externe des États-Unis	164
Mexique – États-Unis : construction d’un réseau d’intérêts réciproques	164
Être considéré par les États-Unis comme un État tampon	166
La frontière sud du Mexique : une frontière oubliée	168
Accepter de poser sa frontière sud contre l’immigration de transit	169
Canalisation du flux par les espaces hors la loi	172
Pousser dans le péril des espaces	172
Économie souterraine : du migrant comme client au clandestin comme ressource	174
Cartels : maîtres et seigneurs de la frontière	175
La déshumanisation du passage clandestin	178
Déclin du capital culturel de la migration	178
Déclin de l’efficacité du lien social anti-utilitaire pendant la traversée	180
Explosion des tarifs du passage clandestin et renforcement des inégalités	181
Capital social et réseau social dans le voyage clandestin	183
Les grandes illusions du contrôle des flux migratoires	184
L’illusion de la prise directe sur le flux	184
L’illusion de la dissuasion ou de la prise indirecte sur le flux	185
L’enrayage de la circularité du flux	187
L’économie et la démographie, « origine et fin » de la migration de travail	188
Chapitre 6 – Se mouvoir dans l’adversité, assimiler la frontière	193
Un espace régi par les relations de domination	193
Positions de faiblesse et positions de force	193
L’impunité : la racine des attaques contre les migrants	194
Acharnement contre les migrants clandestins centraméricains	197
Libre cours à la volonté de puissance	198
Le corps des femmes	200
Mobilité dans l’adversité et persistance de l’acteur	202
De la subjugation à la subjectivation	202

<i>Accepter l'ordre des dominants</i>	202
<i>Demeurer sujet</i>	204
<i>Se mouvoir dans l'adversité, agir dans la situation-limite</i>	205
La condition de migrant clandestin	208
<i>Une condition physique et psychologique</i>	208
<i>Préparation mentale</i>	209
<i>Préparation matérielle</i>	209
Praxie : endurer, s'adapter, espérer	210
« <i>Aguantar</i> »	210
<i>Praxie</i>	212
<i>Espoir et praxie</i>	213
La route du migrant ou le chemin de la transformation	214
Marcher en aveugle	214
« <i>Ce voyage est un peu comme si on était aveugle</i> »	214
<i>Foi</i>	215
Être la volonté de Dieu	217
« <i>Chacun passe par où il doit passer</i> »	217
<i>Destin</i>	217
Via Crucis ou le chemin de la transformation	219
« <i>Le Christ a souffert davantage</i> »	219
<i>Le Miracle</i>	220
<i>Se transformer par la migration</i>	222
Conclusion	225
Antagonismes entre flux migratoires et frontières au XXI ^e siècle	227
Les crispations de l'État-nation dans la globalisation	229
Échec des politiques migratoires et droits de l'homme au pied du mur	231
Urgence du vivre ensemble dans la mobilité et la fluidité des frontières	233
Conscience du temps	238
Bibliographie	241
Sources statistiques	255
Ressources internet	256
Articles de presse	257
WikiLeaks : câbles d'ambassade	261
Lexique	263
Table des figures	265
Table des illustrations	265